

MODE D'EMPLOI DE LA POMPE SUPER CELL 230V

Lisez attentivement les instructions suivantes avant toute utilisation.

IMPORTANT/ AVERTISSEMENT

- Ne faites pas fonctionner la pompe pendant plus de 10 minutes d'affilée. Faites des pauses de 30 minutes entre chaque utilisation.
- Ne laissez jamais la pompe sans surveillance lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
- Afin de réduire tout risque d'électrocution, n'utilisez pas la pompe dans un environnement humide ou sous la pluie.
- N'insérez aucun objet dans les valves de gonflage et dégonflage.
- Ne laissez pas des enfants utiliser cette pompe sans surveillance.
- Conservez cette pompe hors de la portée des enfants.
- Risques de blessures : ne dirigez pas le flux d'air vers votre visage/corps ou celui d'un tiers.
- Rangez la pompe en intérieur et dans un endroit sec.
- Fonctionne avec un branchement sur voiture 230V

MUNISSEZ-VOUS DE L'EMBOÛT CORRESPONDANT À L'ORIFICE DU MATÉRIEL À GONFLER (MATELAS...).

- Fixez l'embout à la valve de gonflage (partie latérale de la pompe) et maintenez la pompe contre l'orifice du matériel à gonfler.
- Poussez le bouton de la pompe sur MARCHE pour l'allumer et sur ARRÊT pour l'éteindre (le symbole « - » signifie MARCHE ; « 0 » signifie ARRÊT).

MUNISSEZ-VOUS DE L'EMBOÛT CORRESPONDANT À L'ORIFICE DU MATÉRIEL À DÉGONFLER.

- Fixez l'embout à la valve de dégonflage (partie latérale de la pompe) et maintenez la pompe contre l'orifice du matériel à dégonfler.
- Poussez le bouton de la pompe sur MARCHE pour l'allumer et sur ARRÊT pour l'éteindre (le symbole « - » signifie MARCHE ; « 0 » signifie ARRÊT).

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR POMP SUPER CELL 230V

Lees en volg vóór gebruik alle instructies.

BELANGRIJK/WAARSCHUWING

- Laat de luchtpomp niet meer dan 10 minuten na elkaar werken. Neem 30 minuten pauze tot het volgende gebruik.
- Blijf altijd bij de pomp als die in werking is.
- Gebruik de pomp om het risico op elektrische schokken te verlagen niet in een natte omgeving en stel hem niet bloot aan regen.
- Probeer geen voorwerpen te plaatsen in de koppelstukken voor het oppompen en leegpompen.
- Laat kinderen de pomp niet zonder toezicht gebruiken.
- Bewaar de pomp buiten het bereik van kinderen.
- Risico op letsel: Richt de luchtstroom niet op het gezicht of het lichaam.
- Bewaar de pomp op een droge plek binnenshuis.
- Kabelset, werkt op 230V

KIES EEN TUIT DIE OP HET VENTIEL VAN HET OP TE POMPEN ONDERDEEL PAST.

- Maak de tuit vast aan het koppelstuk voor oppompen (zijkant van de pomp) en houd de pomp tegen het ventiel op het op te pompen onderdeel.
- Zet de pomp op ON om hem te starten/zet de pomp op OFF om hem te stoppen. (Het symbool "-" betekent dat hij aanstaat , "0" betekent dat hij uitstaat)

KIES EEN TUIT DIE OP HET VENTIEL VAN HET LEEG TE POMPEN ONDERDEEL PAST.

- Maak de tuit vast aan het koppelstuk voor leegpompen (bovenkant van de pomp) en houd de pomp tegen het ventiel op het leeg te pompen onderdeel.
- Zet de pomp op ON om hem te starten/zet de pomp op OFF om hem te stoppen. (Het symbool "-" betekent dat hij aanstaat , "0" betekent dat hij uitstaat)



Easy Camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors ApS, Denmark,

easy camp®

SUPER CELL 230V PUMP

Instruction

Anleitung

Vejledning

Instructions

Instructies



© 11/2017 Oase Outdoors ApS

EASYCAMP.COM



GB: Deflation Connector
DE: Entleerungsstück
DK: Tømningstilslutning
FR: Valve de dégonflage
NL: Koppelstuk voor leegpompen



GB: Operates on 230V cable pack
DE: Betrieb mit 230V-Kabel mit Netzteil
DK: Drives af et 230 V batteri
FR: Fonctionne avec un branchement sur voiture 230V
NL: Kabelset, werkt op 230V

UK: Inflation Connector
DE: Füllanschluss
DK: Oppumpningstilslutning
FR: Valve de gonflage
NL: Koppelstuk voor oppompen

INSTRUCTION MANUAL FOR SUPER CELL 230V PUMP

Read and follow all instructions before use.

IMPORTANT/ WARNING

- Do not operate air pump for more than 10 minutes at a time. Take 30 minutes break between uses.
- Never leave pump unattended while it is in use.
- To reduce the risk of electric shock, do not use the pump in wet conditions or expose to rain.
- Do not attempt to put any objects into inflation or deflation connector.
- Do not leave children using pump unattended.
- Store pump out of the reach of children.
- Risk of injury: Do not direct the air stream at face or body.
- Store the pump dry and indoors.
- Operates on 230V cable pack

INFLATE ITEMS

- Choose nozzle which fits valve of inflatable item. Attach nozzle to the inflation connector (side of the pump) and hold pump against valve on item to be inflated.
- Switch ON the pump to start /switch OFF to stop. (The symbol "I" means switched ON , "O" means switched OFF).

DEFLATE ITEMS

- Connect the corresponding cable (see figure) to the required voltage.
- Choose nozzle which fits valve of item to be deflated. Attach nozzle to the deflation connector (top of the pump) and hold pump against valve on item to be deflated.
- Switch ON the pump to start /switch OFF to stop. (The symbol "I" means switched ON , "O" means switched OFF).

GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DIE PUMPE „SUPER CELL 230V“

Lesen Sie alle Hinweise vor dem Gebrauch und beachten Sie diese im Folgenden.

WICHTIGER HINWEIS/WARNUNG

- Benutzen Sie die Pumpe nie länger als 10 Minuten im Dauerbetrieb. Legen Sie im Dauerbetrieb jeweils 30-minütige Pausen ein.
- Lassen Sie die Pumpe während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie die Pumpe nicht in feuchten Umgebungen und setzen Sie die Pumpe keinem Regen aus, um das Risiko elektrischer Schläge zu mindern.
- Stecken Sie keine Objekte in die Füll- und Entleerungsstücke.
- Lassen Sie Kinder bei der Benutzung der Pumpe nicht unbeaufsichtigt.
- Bewahren Sie die Pumpe außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verletzungsgefahr: Richten Sie den Luftstrom nicht auf Gesicht oder Körper.
- Bewahren Sie die Pumpe in einem trockenen Raum auf (nicht im Freien).
- Betrieb mit 230V-Kabel mit Netzteil

ENTLEEREN

- Wählen Sie eine Düse, die auf das Ventil des aufzublasenden Objekts passt. Bringen Sie die Düse am Füllanschluss (an der Seite der Pumpe) an und halten Sie die Pumpe gegen das Ventil des aufzublasenden Objekts gedrückt.
- Schalten Sie die Pumpe ein, um mit dem Pumpen zu beginnen. Schalten Sie die Pumpe aus, um das Pumpen zu beenden. (Das Symbol „I“ bedeutet, dass die Pumpe eingeschaltet ist; das Symbol „O“ dagegen signalisiert, dass die Pumpe ausgeschaltet ist.)

AUFBLASEN

- Wählen Sie eine Düse, die auf das Ventil des aufzublasenden Objekts passt. Bringen Sie die Düse am Füllanschluss (an der Seite der Pumpe) an und halten Sie die Pumpe gegen das Ventil des aufzublasenden Objekts gedrückt.
- Schalten Sie die Pumpe ein, um mit dem Pumpen zu beginnen. Schalten Sie die Pumpe aus, um das Pumpen zu beenden. (Das Symbol „I“ bedeutet, dass die Pumpe eingeschaltet ist; das Symbol „O“ dagegen signalisiert, dass die Pumpe ausgeschaltet ist.)

BRUGERVEJLEDNING TIL SUPER CELL 230V PUMPE

Læs og følg alle vejledninger før brug.

VIGTIGT/ADVARSEL!

- Anvend højst luftpumpen 10 minutter ad gangen. Hold en pause på 30 minutter mellem hver anvendelse.
- Pumpen skal altid være under opsyn, når den er i brug.
- For at mindske risikoen for elektrisk stød må pumpen ikke anvendes i våde omgivelser eller udsættes for regn.
- Forsøg ikke at indføre genstande i oppumpnings- eller tømningstilslutningen.
- Børn må ikke anvende pumpen uden opsyn.
- Pumpen skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Risiko for skader: Luftstrømmen må ikke rettes mod ansigt eller krop.
- Pumpen skal opbevares tørt inden døre.
- Drives af et 230 V batteri

TØMNING AF GENSTANDE

- Vælg et mundstykke, som passer til ventilen på genstanden, som skal pumpes op. Fastgør mundstykket på oppumpningstilslutningen (på siden af pumpen), og hold pumpen mod ventilen på genstanden, som skal pumpes op.
- Tænd pumpen for at starte den/sluk den for at stoppe den. Symbolet "I" betyder tændt, "O" betyder slukket.

OPPUMPNING AF GENSTANDE

- Vælg et mundstykke, som passer til ventilen på genstanden, som skal pumpes op. Fastgør mundstykket på oppumpningstilslutningen (på siden af pumpen), og hold pumpen mod ventilen på genstanden, som skal pumpes op.
- Tænd pumpen for at starte den/sluk den for at stoppe den. Symbolet "I" betyder tændt, "O" betyder slukket.

